

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ODBOJNIK DRZWI SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
DOOR STOPPER SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
TÜRSTOPPER SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DVEŘNÍ ZARÁŽKA SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BUTÉE DE PORTE SYMBOLE: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
FERMAPORTA SIMBOLO: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TOPE DE PUERTA SÍMBOLO: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
DEURSTOPPER SYMBOOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
DÖRRSTOPP SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΤΑΜΑΤΗΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
OPRITOR DE UȘĂ SIMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
TRAVA DE PORTA SÍMBOLO: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
СТОПЕР ЗА ВРАТА СИМБОЛ: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
AJTÓÜTKÖZŐ ZIMBÓLUM: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
DØRSTOPPER SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZÁRAŽKA NA DVERE SYMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
OVENPYSÄYTIN SYMBOLI: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
DURŲ SUSTOJIKLIS SIMBOLIS: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
DURVJU AIZTURĒTĀJS SIMBOLS: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
UKSESTOPPER SÜMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
VRATNA ZAUSTAVITEV SIMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
STOPALLA DORAS SIOMBOOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
WAQFA TAL-BIEB SIMBOLU: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
GRANIČNIK ZA VRATA SIMBOL: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
УПОР ДЛЯ ДВЕРИ СИМБОЛ: 01895 EAN/GTIN: 5907451343982

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS

Odbojnik do drzwi to niezastąpione urządzenie, które znajdzie swoje miejsce w każdym domu, biurze czy hotelu. Doda stylu Twojemu wnętrzu, a także zapewni ochronę przed przypadkowymi uszkodzeniami. Został wykonany z wysokiej jakości materiałów, które zapewniają długotrwałe użytkowanie. Do każdego rodzaju drzwi drewnianych metalowych czy szklanych. Urządzenie zapewni skuteczną ochronę dzięki niemu unikniesz niechcianych uszkodzeń ściany lub drzwi. Chroni również przed uderzeniami, które mogą się zdarzyć, gdy drzwi zostaną otwarte zbyt mocno lub niekontrolowanie. Skutecznie niweluje hałas spowodowany gwałtownym otwarciem drzwi Mocowany do ściany w bardzo prosty sposób. Najlepiej na płaskiej odtłuszczonej powierzchni.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

SPOSÓB UŻYCIA

- Przed użyciem upewnij się, że nóż znajduje się w dobrym stanie technicznym – ostrze nie jest uszkodzone ani stępione.
- Aby otworzyć nóż, chwyć rękojeść i rozłóż ostrze za pomocą jednej ręki, korzystając z przycisku blokady lub wypustki na grzbiecie.
- Po pełnym otwarciu ostrza blokada automatycznie zabezpieczy je przed złożeniem – upewnij się, że mechanizm blokujący jest prawidłowo zablokowany.
- Używaj noża zgodnie z jego przeznaczeniem: do cięcia, strugania, otwierania paczek, w pracach outdoorowych, myślistwie lub survivalu.
- Po zakończeniu użytkowania wciśnij przycisk zwalniający blokadę (lub przesunij element zabezpieczający) i ostrożnie złóż ostrze do pozycji zamkniętej.
- Przechowuj nóż w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci, najlepiej w pokrowcu lub przy pasku za pomocą klipsa.
- Zachowuj szczególną ostrożność podczas operowania ostrzem – produkt jest bardzo ostry i nieodpowiednie użycie może prowadzić do skaleczeń.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że powierzchnia, na której chcesz zamontować odbojnik, jest czysta, sucha i odtłuszczona (najlepiej przetrzeć ją alkoholem technicznym lub płynem do szyb).
- Usuń folię ochronną z warstwy samoprzylepnej znajdującej się na tylnej stronie odbojnika.
- Przyłóż odbojnik w miejscu, w którym klamka lub drzwi najczęściej uderzają w ścianę, i mocno dociśnij przez kilka sekund.
- Po zamocowaniu odbojnik jest gotowy do użycia – nie zaleca się jego przesuwania ani odklejania bez potrzeby.
- W przypadku potrzeby usunięcia, można go odkleić powoli, nie pozostawiając śladów na większości gładkich powierzchni.

DANE TECHNICZNE

- Mocowane do ściany
- Samoprzylepny
- Do gładkich płaskich i czystych powierzchni
- Kształt: okrągły
- Średnica: 5cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Montuj odbojnik wyłącznie na czystych, gładkich i suchych powierzchniach – niewłaściwe podłoże może spowodować odklejenie się produktu.
- Nie stosuj na powierzchniach wilgotnych, zakurzonych, tłustych lub nierównych – zmniejsza to skuteczność przylegania.
- Nie używaj odbojnika jako uchwytu ani podpórki – produkt nie jest przeznaczony do przenoszenia obciążeń.
- Nie przyklejaj w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury (np. przy grzejnikach) – klej może się rozmiękczyć.
- Trzymaj z dala od małych dzieci – elementy samoprzylepne mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia.
- Po przyklejeniu unikaj kontaktu z wodą przez minimum 24 godziny – pozwoli to na maksymalne związanie kleju z powierzchnią.
- W razie potrzeby usunięcia odbojnika, odklej go powoli – nie szarp, aby nie uszkodzić farby lub tynku.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION

A door stop is an irreplaceable device that will find its place in any home, office or hotel. It will add style to your interior and also provide protection against accidental damage. It is made of high-quality materials that ensure long-term use. For any type of wooden, metal or glass door. The device will provide effective protection thanks to it, you will avoid unwanted damage to the wall or door. It also protects against impacts that can happen when the door is opened too hard or uncontrolled. Effectively reduces noise caused by sudden door opening. Attached to the wall in a very simple way. It is best on a flat, degreased surface.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

HOW TO USE

- Before use, make sure the knife is in good technical condition – the blade is not damaged or blunt.
- To open the knife, grasp the handle and unfold the blade with one hand using the lock button or the tab on the spine.
- Once the blade is fully opened, the lock will automatically prevent it from folding – make sure the locking mechanism is properly engaged.
- Use your knife for its intended purpose: cutting, whittling, opening packages, outdoor work, hunting or survival.
- After use, press the lock release button (or slide the safety catch) and carefully fold the blade into the closed position.
- Store your knife in a safe place, out of the reach of children, preferably in a sheath or on your belt using a clip.
- Be especially careful when handling the blade – the product is very sharp and improper use may result in cuts.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the surface on which you want to mount the bumper is clean, dry and degreased (it is best to wipe it with technical alcohol or glass cleaner).
- Remove the protective film from the adhesive layer on the back of the bumper.
- Place the bumper where the door handle or door most often hits the wall and press firmly for a few seconds.
- Once attached, the bumper is ready for use – it is not recommended to move or peel it off unnecessarily.
- If you need to remove it, it can be peeled off slowly, leaving no residue on most smooth surfaces.

TECHNICAL DATA

- Wall mounted
- Self-adhesive
- For smooth, flat and clean surfaces
- Shape: round
- Diameter: 5cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only mount the bumper on clean, smooth and dry surfaces - an incorrect surface may cause the product to peel off.
- Do not use on damp, dusty, greasy or uneven surfaces – this will reduce adhesion effectiveness.
- Do not use the bumper as a handle or support – the product is not designed to support loads.
- Do not stick in places exposed to high temperatures (e.g. near radiators) - the glue may soften.
- Keep away from small children – adhesive components may be dangerous if swallowed.
- After gluing, avoid contact with water for at least 24 hours - this will allow the adhesive to bond to the surface.
- If you need to remove the bumper, peel it off slowly – do not jerk it so as not to damage the paint or plaster.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG

Ein Türstopper ist ein unersetzliches Gerät, das in jedem Zuhause, Büro oder Hotel seinen Platz findet. Es verleiht Ihrem Interieur Stil und bietet gleichzeitig Schutz vor versehentlichen Beschädigungen. Es besteht aus hochwertigen Materialien, die eine langfristige Nutzung gewährleisten. Für alle Arten von Holz-, Metall- oder Glastüren. Das Gerät bietet Ihnen einen wirksamen Schutz und hilft Ihnen, unerwünschte Schäden an der Wand oder Tür zu vermeiden. Zudem schützt es vor Stößen, die durch zu heftiges oder unkontrolliertes Öffnen der Tür entstehen können. Reduziert wirksam Geräusche, die durch plötzliches Öffnen der Tür entstehen. Die Befestigung an der Wand erfolgt ganz einfach. Vorzugsweise auf einer ebenen, entfetteten Fläche.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

WIE MAN SIE BENUTZT

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Messer in einem guten technischen Zustand ist – die Klinge weder beschädigt noch stumpf ist.
- Um das Messer zu öffnen, fassen Sie den Griff und klappen Sie die Klinge mit einer Hand über den Verriegelungsknopf oder die Lasche am Rücken auf.
- Sobald die Klinge vollständig geöffnet ist, verhindert die Verriegelung automatisch ein Zusammenklappen. Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsmechanismus richtig eingerastet ist.
- Verwenden Sie Ihr Messer für den vorgesehenen Zweck: Schneiden, Schnitzen, Öffnen von Paketen, Arbeiten im Freien, Jagen oder Überleben.
- Nach dem Gebrauch drücken Sie die Entriegelungstaste (oder schieben den Sicherheitsriegel) und klappen die Klinge vorsichtig in die geschlossene Position.
- Bewahren Sie Ihr Messer an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, vorzugsweise in einer Scheide oder mit einem Clip an Ihrem Gürtel.
- Seien Sie beim Umgang mit der Klinge besonders vorsichtig – das Produkt ist sehr scharf und bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Schnittverletzungen kommen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie die Stoßstange montieren möchten, sauber, trocken und entfettet ist (am besten mit technischem Alkohol oder Glasreiniger abwischen).
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebeschicht auf der Rückseite der Stoßstange.
- Platzieren Sie den Stoßfänger dort, wo der Türgriff oder die Tür am häufigsten gegen die Wand schlägt, und drücken Sie ihn einige Sekunden lang fest an.
- Nach dem Anbringen ist der Bumper sofort einsatzbereit – ein unnötiges Verschieben oder Abziehen ist nicht zu empfehlen.
- Wenn Sie es entfernen müssen, kann es langsam abgezogen werden und hinterlässt auf den meisten glatten Oberflächen keine Rückstände.

TECHNISCHE DATEN

- Wandmontage
- Selbstklebend
- Für glatte, ebene und saubere Oberflächen
- Form: rund
- Durchmesser: 5cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Montieren Sie den Stoßfänger nur auf sauberen, glatten und trockenen Oberflächen – eine falsche Oberfläche kann dazu führen, dass sich das Produkt ablöst.
- Nicht auf feuchten, staubigen, fettigen oder unebenen Oberflächen verwenden – dies verringert die Haftkraft.
- Verwenden Sie den Stoßfänger nicht als Griff oder Stütze – das Produkt ist nicht zum Tragen von Lasten ausgelegt.
- Nicht an Stellen kleben, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind (z. B. in der Nähe von Heizkörpern) - der Kleber könnte aufweichen.
- Von Kleinkindern fernhalten – Klebstoffbestandteile können beim Verschlucken gefährlich sein.
- Nach dem Aufkleben mindestens 24 Stunden lang den Kontakt mit Wasser vermeiden – so kann sich der Kleber mit dem Untergrund verbinden.
- Wenn Sie die Stoßstange entfernen müssen, ziehen Sie sie langsam ab – ziehen Sie sie nicht ruckartig ab, um den Lack oder Putz nicht zu beschädigen.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG

Ein Türstopper ist ein unersetzliches Gerät, das in jedem Zuhause, Büro oder Hotel seinen Platz findet. Es verleiht Ihrem Interieur Stil und bietet gleichzeitig Schutz vor versehentlichen Beschädigungen. Es besteht aus hochwertigen Materialien, die eine langfristige Nutzung gewährleisten. Für alle Arten von Holz-, Metall- oder Glastüren. Das Gerät bietet Ihnen einen wirksamen Schutz und hilft Ihnen, unerwünschte Schäden an der Wand oder Tür zu vermeiden. Zudem schützt es vor Stößen, die durch zu heftiges oder unkontrolliertes Öffnen der Tür entstehen können. Reduziert wirksam Geräusche, die durch plötzliches Öffnen der Tür entstehen. Die Befestigung an der Wand erfolgt ganz einfach. Vorzugsweise auf einer ebenen, entfetteten Fläche.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

WIE MAN SIE BENUTZT

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Messer in einem guten technischen Zustand ist – die Klinge weder beschädigt noch stumpf ist.
- Um das Messer zu öffnen, fassen Sie den Griff und klappen Sie die Klinge mit einer Hand über den Verriegelungsknopf oder die Lasche am Rücken auf.
- Sobald die Klinge vollständig geöffnet ist, verhindert die Verriegelung automatisch ein Zusammenklappen. Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungsmechanismus richtig eingerastet ist.
- Verwenden Sie Ihr Messer für den vorgesehenen Zweck: Schneiden, Schnitzen, Öffnen von Paketen, Arbeiten im Freien, Jagen oder Überleben.
- Nach dem Gebrauch drücken Sie die Entriegelungstaste (oder schieben den Sicherheitsriegel) und klappen die Klinge vorsichtig in die geschlossene Position.
- Bewahren Sie Ihr Messer an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, vorzugsweise in einer Scheide oder mit einem Clip an Ihrem Gürtel.
- Seien Sie beim Umgang mit der Klinge besonders vorsichtig – das Produkt ist sehr scharf und bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Schnittverletzungen kommen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie die Stoßstange montieren möchten, sauber, trocken und entfettet ist (am besten mit technischem Alkohol oder Glasreiniger abwischen).
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Klebeschicht auf der Rückseite der Stoßstange.
- Platzieren Sie den Stoßfänger dort, wo der Türgriff oder die Tür am häufigsten gegen die Wand schlägt, und drücken Sie ihn einige Sekunden lang fest an.
- Nach dem Anbringen ist der Bumper sofort einsatzbereit – ein unnötiges Verschieben oder Abziehen ist nicht zu empfehlen.
- Wenn Sie es entfernen müssen, kann es langsam abgezogen werden und hinterlässt auf den meisten glatten Oberflächen keine Rückstände.

TECHNISCHE DATEN

- Wandmontage
- Selbstklebend
- Für glatte, ebene und saubere Oberflächen
- Form: rund
- Durchmesser: 5cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Montieren Sie den Stoßfänger nur auf sauberen, glatten und trockenen Oberflächen – eine falsche Oberfläche kann dazu führen, dass sich das Produkt ablöst.
- Nicht auf feuchten, staubigen, fettigen oder unebenen Oberflächen verwenden – dies verringert die Haftkraft.
- Verwenden Sie den Stoßfänger nicht als Griff oder Stütze – das Produkt ist nicht zum Tragen von Lasten ausgelegt.
- Nicht an Stellen kleben, die hohen Temperaturen ausgesetzt sind (z. B. in der Nähe von Heizkörpern) - der Kleber könnte aufweichen.
- Von Kleinkindern fernhalten – Klebstoffbestandteile können beim Verschlucken gefährlich sein.
- Nach dem Aufkleben mindestens 24 Stunden lang den Kontakt mit Wasser vermeiden – so kann sich der Kleber mit dem Untergrund verbinden.
- Wenn Sie die Stoßstange entfernen müssen, ziehen Sie sie langsam ab – ziehen Sie sie nicht ruckartig ab, um den Lack oder Putz nicht zu beschädigen.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS

Zarážka dveří je nenahraditelné zařízení, které si najde své místo v každé domácnosti, kanceláři nebo hotelu. Dodá vašemu interiéru styl a zároveň poskytne ochranu před nechtěným poškozením. Je vyroben z vysoce kvalitních materiálů, které zaručují dlouhodobé používání. Pro všechny typy dřevěných, kovových nebo skleněných dveří. Zařízení poskytne účinnou ochranu a pomůže vám vyhnout se nežádoucímu poškození zdi nebo dveří. Chrání také před nárazy, ke kterým může dojít při příliš prudkém nebo nekontrolovaném otevření dveří. Účinně snižuje hluk způsobený náhlým otevřením dveří. Připevňuje se na zeď velmi jednoduchým způsobem. Nejlépe na rovném, odmaštěném povrchu.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

JAK POUŽÍVAT

- Před použitím se ujistěte, že je nůž v dobrém technickém stavu – čepel není poškozená nebo tupá.
- Chcete-li nůž otevřít, uchopte rukojeť a jednou rukou rozložte čepel pomocí zajišťovacího tlačítka nebo jazýčku na hřbetu.
- Jakmile je čepel zcela otevřená, zámek automaticky zabrání jejímu složení – ujistěte se, že je zajišťovací mechanismus správně zajištěn.
- Používejte nůž k určenému účelu: řezání, vyřezávání, otevírání balíků, práce v přírodě, lov nebo přežití.
- Po použití stiskněte tlačítko uvolnění zámku (nebo posuňte pojistku) a opatrně složte čepel do zavřené polohy.
- Nůž uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí, nejlépe v pouzdře nebo na opasku pomocí spony.
- Při manipulaci s čepelí buďte obzvláště opatrní – výrobek je velmi ostrý a nesprávné použití může vést k porážení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Ujistěte se, že povrch, na který chcete nárazník namontovat, je čistý, suchý a odmaštěný (nejlépe jej otřete technickým lihem nebo čističem skla).
- Odstraňte ochrannou fólii z lepicí vrstvy na zadní straně nárazníku.
- Umístěte nárazník tam, kde klika nebo dveře nejčastěji narážejí na zeď, a na několik sekund pevně zatlačte.
- Po připevnění je nárazník připraven k použití – nedoporučuje se s ním zbytečně manipulovat ani s ním odlupovat.
- Pokud ji potřebujete odstranit, lze ji pomalu sloupnout a na většině hladkých povrchů nezanechá žádné zbytky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Nástěnná montáž
- Samolepicí
- Pro hladké, rovné a čisté povrchy
- Tvar: kulatý
- Průměr: 5 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nárazník montujte pouze na čistý, hladký a suchý povrch – nesprávný povrch může způsobit odlupování produktu.
- Nepoužívejte na vlhké, prašné, mastné nebo nerovné povrchy – sniží se tím účinnost přilnutí.
- Nepoužívejte nárazník jako madlo ani podpěru – výrobek není určen k podepření nákladu.
- Nelepte na místa vystavená vysokým teplotám (např. v blízkosti radiátorů) – lepidlo by mohlo změkknout.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí – lepidlo může být při požití nebezpečné.
- Po nalepení se vyhněte kontaktu s vodou po dobu alespoň 24 hodin – to umožní lepidlu přilnout k povrchu.
- Pokud potřebujete sundat nárazník, sloupněte ho pomalu – netrhejte s ním, abyste nepoškodili barvu nebo omítku.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION

Un butoir de porte est un dispositif irremplaçable qui trouvera sa place dans chaque maison, bureau ou hôtel. Il ajoutera du style à votre intérieur et offrira également une protection contre les dommages accidentels. Il est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité qui garantissent une utilisation à long terme. Pour tous types de portes en bois, en métal ou en verre. L'appareil offrira une protection efficace et vous aidera à éviter des dommages indésirables au mur ou à la porte. Il protège également contre les impacts qui peuvent survenir si la porte est ouverte trop fort ou de manière incontrôlée. Réduit efficacement le bruit causé par l'ouverture soudaine de la porte. Se fixe au mur de manière très simple. De préférence sur une surface plane et dégraissée.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

MODE D'EMPLOI

- Avant utilisation, assurez-vous que le couteau est en bon état technique – la lame n'est pas endommagée ou émoussée.
- Pour ouvrir le couteau, saisissez le manche et déployez la lame d'une main à l'aide du bouton de verrouillage ou de la languette située sur le dos.
- Une fois la lame complètement ouverte, le verrou l'empêchera automatiquement de se replier - assurez-vous que le mécanisme de verrouillage est correctement enclenché.
- Utilisez votre couteau pour l'usage auquel il est destiné : couper, tailler, ouvrir des colis, travailler en extérieur, chasser ou survivre.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton de déverrouillage (ou faites glisser le loquet de sécurité) et repliez soigneusement la lame en position fermée.
- Rangez votre couteau dans un endroit sûr, hors de portée des enfants, de préférence dans un étui ou à votre ceinture à l'aide d'un clip.
- Soyez particulièrement prudent lors de la manipulation de la lame : le produit est très tranchant et une mauvaise utilisation peut entraîner des coupures.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que la surface sur laquelle vous souhaitez monter le pare-chocs est propre, sèche et dégraissée (il est préférable de l'essuyer avec de l'alcool technique ou un nettoyant pour vitres).
- Retirez le film protecteur de la couche adhésive au dos du pare-chocs.
- Placez le pare-chocs à l'endroit où la poignée de porte ou la porte heurte le plus souvent le mur et appuyez fermement pendant quelques secondes.
- Une fois fixé, le pare-chocs est prêt à l'emploi – il est déconseillé de le déplacer ou de le décoller inutilement.
- Si vous devez le retirer, il peut être décollé lentement, ne laissant aucun résidu sur la plupart des surfaces lisses.

DONNÉES TECHNIQUES

- Fixation murale
- Auto-adhésif
- Pour des surfaces lisses, planes et propres
- Forme : ronde
- Diamètre : 5 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Montez le pare-chocs uniquement sur des surfaces propres, lisses et sèches - une surface incorrecte peut entraîner le décollement du produit.
- Ne pas utiliser sur des surfaces humides, poussiéreuses, grasses ou irrégulières – cela réduirait l'efficacité de l'adhérence.
- N'utilisez pas le pare-chocs comme poignée ou support – le produit n'est pas conçu pour supporter des charges.
- Ne pas coller dans des endroits exposés à des températures élevées (par exemple à proximité de radiateurs) - la colle peut ramollir.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants – les composants adhésifs peuvent être dangereux en cas d'ingestion.
- Après le collage, évitez tout contact avec l'eau pendant au moins 24 heures - cela permettra à l'adhésif de adhérer à la surface.
- Si vous devez retirer le pare-chocs, décollez-le lentement – ne tirez pas brusquement pour ne pas endommager la peinture ou le plâtre.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

DESCRIZIONE

Un fermaporta è un dispositivo insostituibile che troverà posto in ogni casa, ufficio o hotel. Aggiungerà stile ai tuoi interni e proteggerà anche dai danni accidentali. È realizzato con materiali di alta qualità che garantiscono un utilizzo a lungo termine. Per tutti i tipi di porte in legno, metallo o vetro. Il dispositivo fornirà una protezione efficace e ti aiuterà a evitare danni indesiderati al muro o alla porta. Protegge inoltre dagli urti che possono verificarsi se la porta viene aperta con troppa forza o in modo incontrollato. Riduce efficacemente il rumore causato dall'apertura improvvisa della porta. Si fissa alla parete in modo molto semplice. Preferibilmente su una superficie piana e sgrassata.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

COME USARE

- Prima dell'uso, assicurarsi che il coltello sia in buone condizioni tecniche: la lama non è danneggiata o smussata.
- Per aprire il coltello, afferrare il manico e aprire la lama con una mano, utilizzando il pulsante di blocco o la linguetta sul dorso.
- Una volta che la lama è completamente aperta, il blocco impedirà automaticamente che si chiuda: assicurarsi che il meccanismo di blocco sia correttamente inserito.
- Utilizza il coltello per lo scopo per cui è stato concepito: tagliare, intagliare, aprire confezioni, lavori all'aperto, caccia o sopravvivenza.
- Dopo l'uso, premere il pulsante di sblocco (o far scorrere il fermo di sicurezza) e ripiegare con attenzione la lama in posizione chiusa.
- Conserva il coltello in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente in una guaina o agganciato alla cintura tramite una clip.
- Prestare particolare attenzione quando si maneggia la lama: il prodotto è molto affilato e un uso improprio può provocare tagli.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicuratevi che la superficie su cui volete montare il paraurti sia pulita, asciutta e sgrassata (è preferibile pulirla con alcol tecnico o detergente per vetri).
- Rimuovere la pellicola protettiva dallo strato adesivo sul retro del paraurti.
- Posizionare il paraurti nel punto in cui la maniglia o la porta toccano più spesso il muro e premere con decisione per alcuni secondi.
- Una volta fissato, il paraurti è pronto all'uso: si sconsiglia di spostarlo o staccarlo inutilmente.
- Se necessario, è possibile rimuoverlo lentamente, senza lasciare residui sulla maggior parte delle superfici lisce.

DATI TECNICI

- Montato a parete
- Autoadesivo
- Per superfici lisce, piane e pulite
- Forma: rotonda
- Diametro: 5 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Montare il paraurti solo su superfici pulite, lisce e asciutte: una superficie non idonea potrebbe causare il distacco del prodotto.
- Non utilizzare su superfici umide, polverose, unte o irregolari, poiché ciò ridurrà l'efficacia dell'adesione.
- Non utilizzare il paraurti come maniglia o supporto: il prodotto non è progettato per sostenere carichi.
- Non incollare in luoghi esposti ad alte temperature (ad esempio vicino ai termosifoni) - la colla potrebbe ammorbidirsi.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini piccoli: i componenti adesivi possono essere pericolosi se ingeriti.
- Dopo l'incollaggio, evitare il contatto con l'acqua per almeno 24 ore: ciò consentirà all'adesivo di aderire alla superficie.
- Se è necessario rimuovere il paraurti, staccarlo lentamente, senza strattarlo per non danneggiare la vernice o l'intonaco.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN

Un tope de puerta es un dispositivo irremplazable que encontrará su lugar en cualquier hogar, oficina u hotel. Agregará estilo a su interior y también brindará protección contra daños accidentales. Está fabricado con materiales de alta calidad que garantizan un uso a largo plazo. Para todo tipo de puertas de madera, metal o cristal. El dispositivo proporcionará una protección eficaz y le ayudará a evitar daños no deseados en la pared o la puerta. También protege contra los impactos que pueden producirse si la puerta se abre con demasiada fuerza o de forma descontrolada. Reduce eficazmente el ruido causado por la apertura repentina de la puerta. Se fija a la pared de forma muy sencilla. Preferiblemente sobre una superficie plana y desengrasada.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

MODO DE EMPLEO

- Antes de usarlo, asegúrese de que el cuchillo esté en buenas condiciones técnicas: que la hoja no esté dañada ni desafilada.
- Para abrir el cuchillo, sujete el mango y despliegue la hoja con una mano utilizando el botón de bloqueo o la pestaña del lomo.
- Una vez que la hoja esté completamente abierta, el bloqueo evitará automáticamente que se pliegue: asegúrese de que el mecanismo de bloqueo esté correctamente activado.
- Utilice su cuchillo para el propósito previsto: cortar, tallar, abrir paquetes, trabajar al aire libre, cazar o sobrevivir.
- Después de usar, presione el botón de liberación de bloqueo (o deslice el seguro) y pliegue cuidadosamente la cuchilla a la posición cerrada.
- Guarde su cuchillo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños, preferiblemente en una funda o en su cinturón usando un clip.
- Tenga especial cuidado al manipular la cuchilla: el producto es muy afilado y un uso inadecuado puede provocar cortes.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que la superficie sobre la que desea montar el parachoques esté limpia, seca y desengrasada (lo mejor es limpiarla con alcohol técnico o limpiacristales).
- Retire la película protectora de la capa adhesiva de la parte posterior del parachoques.
- Coloque el parachoques en el lugar donde la manija de la puerta o la puerta golpea con mayor frecuencia la pared y presione firmemente durante unos segundos.
- Una vez colocado, el parachoques está listo para usarse; no se recomienda moverlo ni despegarlo innecesariamente.
- Si es necesario retirarlo, se puede despegar lentamente, sin dejar residuos en la mayoría de las superficies lisas.

DATOS TÉCNICOS

- Montado en la pared
- Autoadhesivo
- Para superficies lisas, planas y limpias.
- Forma: redonda
- Diámetro: 5cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Monte el parachoques únicamente sobre superficies limpias, lisas y secas: una superficie incorrecta puede provocar que el producto se despegue.
- No lo utilice sobre superficies húmedas, polvorientas, grasosas o irregulares: esto reducirá la eficacia de la adhesión.
- No utilice el parachoques como manija o soporte: el producto no está diseñado para soportar cargas.
- No lo pegue en lugares expuestos a altas temperaturas (por ejemplo cerca de radiadores): el pegamento podría ablandarse.
- Mantener fuera del alcance de los niños pequeños: los componentes adhesivos pueden ser peligrosos si se ingieren.
- Después de pegar, evite el contacto con el agua durante al menos 24 horas: esto permitirá que el adhesivo se adhiera a la superficie.
- Si necesita quitar el parachoques, hágalo lentamente, sin sacudidas, para no dañar la pintura o el yeso.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

BESCHRIJVING

Een deurstopper is een onmisbaar onderdeel dat in elk huis, kantoor of hotel past. Het voegt stijl toe aan uw interieur en biedt bovendien bescherming tegen onbedoelde schade. Het is gemaakt van hoogwaardige materialen, wat een langdurig gebruik garandeert. Voor alle soorten houten, metalen of glazen deuren. Het apparaat biedt effectieve bescherming en voorkomt ongewenste schade aan de muur of deur. Het beschermt ook tegen schokken die kunnen ontstaan als de deur te hard of ongecontroleerd wordt geopend. Vermindert effectief het geluid dat ontstaat door het plotseling openen van de deur. Zeer eenvoudig aan de muur te bevestigen. Bij voorkeur op een vlakke, ontvette ondergrond.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

HOE TE GEBRUIKEN

- Controleer voor gebruik of het mes in goede technische staat verkeert: het lemmet is niet beschadigd of bot.
- Om het mes te openen, pakt u het handvat vast en klapt u het lemmet met één hand open met behulp van de vergrendelknop of het lipje op de rug.
- Zodra het mes volledig geopend is, zorgt de vergrendeling ervoor dat het mes niet meer kan inklappen. Zorg ervoor dat het vergrendelingsmechanisme goed vastzit.
- Gebruik uw mes waarvoor het bedoeld is: snijden, snijden, verpakkingen openen, buitenwerk, jagen of overleven.
- Na gebruik drukt u op de ontgrendelingsknop (of verschuift u de veiligheidspal) en klapt u het mes voorzichtig in de gesloten positie.
- Bewaar uw mes op een veilige plaats, buiten bereik van kinderen, bij voorkeur in een schede of met een clip aan uw riem.
- Wees extra voorzichtig bij het hanteren van het mes: het product is zeer scherp en onjuist gebruik kan tot snijwonden leiden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het oppervlak waarop u de bumper wilt monteren schoon, droog en ontvet is (het beste kunt u dit afnemen met technische alcohol of glasreiniger).
- Verwijder de beschermfolie van de kleeflaag aan de achterzijde van de bumper.
- Plaats de bumper op de plek waar de deurgreep of de deur het vaakst de muur raakt en druk hem enkele seconden stevig aan.
- Zodra de bumper is bevestigd, is deze klaar voor gebruik. Het is niet raadzaam om de bumper onnodig te verplaatsen of los te pellen.
- Mocht u het toch willen verwijderen, dan kunt u het er langzaam aftrekken. Op de meeste gladde oppervlakken laat het geen resten achter.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Aan de muur bevestigd
- Zelfklevend
- Voor gladde, vlakke en schone oppervlakken
- Vorm: rond
- Doorsnede: 5 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Monteer de bumper uitsluitend op een schone, gladde en droge ondergrond. Een verkeerde ondergrond kan ervoor zorgen dat het product loslaat.
- Niet gebruiken op vochtige, stoffige, vette of oneffen oppervlakken; dit vermindert de hechting.
- Gebruik de bumper niet als handvat of steun. Het product is niet ontworpen om lasten te dragen.
- Plak de lijm niet op plaatsen waar deze aan hoge temperaturen wordt blootgesteld (bijvoorbeeld in de buurt van radiatoren). De lijm kan dan zacht worden.
- Buiten bereik van jonge kinderen houden: de klevende bestanddelen kunnen gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt.
- Vermijd contact met water gedurende minimaal 24 uur na het lijmen. Zo kan de lijm zich hechten aan de ondergrond.
- Als u de bumper moet verwijderen, doe dit dan langzaam en zonder te rukken, om schade aan de verf of het pleisterwerk te voorkomen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

BESKRIVNING

Ett dörrstopp är en oersättlig anordning som hittar sin plats i varje hem, kontor eller hotell. Det kommer att ge stil till din inredning och även skydda mot oavsiktliga skador. Den är tillverkad av högkvalitativa material som garanterar långvarig användning. För alla typer av trä-, metall- eller glasdörrar. Enheten ger effektivt skydd och hjälper dig att undvika oönskade skador på väggen eller dörren. Den skyddar också mot stötar som kan uppstå om dörren öppnas för hårt eller okontrollerat. Minskar effektivt buller orsakat av plötslig dörröppning. Fästs på väggen på ett mycket enkelt sätt. Helst på en plan, avfettad yta.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

HUR MAN ANVÄNDER

- Se till att kniven är i gott tekniskt skick före användning – bladet är inte skadat eller slöt.
- För att öppna kniven, ta tag i handtaget och fäll ut bladet med ena handen med hjälp av låsknappen eller fliken på ryggen.
- När bladet är helt öppet förhindrar låset automatiskt att det faller ihop – se till att låsmekanismen är korrekt aktiverad.
- Använd din kniv för dess avsedda ändamål: skära, tälja, öppna paket, utomhusarbete, jakt eller överlevnad.
- Efter användning, tryck på låsknappen (eller skjut säkerhetspärren) och vik försiktigt bladet till stängt läge.
- Förvara kniven på ett säkert ställe, utom räckhåll för barn, helst i en slida eller i bältet med ett klämma.
- Var särskilt försiktig när du hanterar bladet – produkten är mycket vass och felaktig användning kan leda till skärskador.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Se till att ytan som du vill montera stötfångaren på är ren, torr och avfettad (det är bäst att torka av den med teknisk alkohol eller glasrengöringsmedel).
- Ta bort skyddsfilm från det självhäftande lagret på stötfångarens baksida.
- Placera stötfångaren där dörrhandtaget eller dörren oftast träffar väggen och tryck ordentligt i några sekunder.
- När stötfångaren är monterad är den klar att användas – det rekommenderas inte att flytta eller skala av den i onödan.
- Om du behöver ta bort den kan den skalas av långsamt och lämnar inga rester på de flesta släta ytor.

TEKNISKA DATA

- Vägghäftar
- Självhäftande
- För släta, plana och rena ytor
- Form: rund
- Diameter: 5 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Montera endast stötfångaren på rena, släta och torra ytor – en felaktig yta kan få produkten att lossna.
- Använd inte på fuktiga, dammiga, feta eller ojämna ytor – detta minskar vidhäftningsförmågan.
- Använd inte stötfångaren som handtag eller stöd – produkten är inte avsedd att bära laster.
- Fäst inte på platser som utsätts för höga temperaturer (t.ex. nära element) - limmet kan mjukna.
- Förvaras utom räckhåll för små barn – självhäftande komponenter kan vara farliga om de sväljs.
- Undvik kontakt med vatten i minst 24 timmar efter limning – detta gör att limmet kan fästa vid ytan.
- Om du behöver ta bort stötfångaren, dra av den långsamt – rycka inte i den för att inte skada lacken eller putsen.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ένα στοπ πόρτας είναι μια αναντικατάστατη συσκευή που θα βρει τη θέση της σε κάθε σπίτι, γραφείο ή ξενοδοχείο. Θα προσθέσει στυλ στον εσωτερικό σας χώρο και θα σας προστατεύσει από τυχόν ζημιές. Είναι κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας που εξασφαλίζουν μακροχρόνια χρήση. Για όλους τους τύπους ξύλινων, μεταλλικών ή γυάλινων πορτών. Η συσκευή θα παρέχει αποτελεσματική προστασία και θα σας βοηθήσει να αποφύγετε ανεπιθύμητες ζημιές στον τοίχο ή την πόρτα. Προστατεύει επίσης από χτυπήματα που μπορεί να προκύψουν εάν η πόρτα ανοίξει πολύ δυνατά ή ανεξέλεγκτα. Μειώνει αποτελεσματικά τον θόρυβο που προκαλείται από το απότομο άνοιγμα της πόρτας. Στερεώνεται στον τοίχο με πολύ απλό τρόπο. Κατά προτίμηση σε μια επίπεδη, απολυπανθείσα επιφάνεια.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το μαχαίρι είναι σε καλή τεχνική κατάσταση – η λεπίδα δεν είναι κατεστραμμένη ή αμβλυμένη.
- Για να ανοίξετε το μαχαίρι, πιάστε τη λαβή και ξεδιπλώστε τη λεπίδα με το ένα χέρι χρησιμοποιώντας το κουμπί ασφάλισης ή την γλωττίδα στη ράχη.
- Μόλις η λεπίδα ανοίξει πλήρως, η κλειδαριά θα την εμποδίσει αυτόματα να διπλωθεί – βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ασφάλισης έχει ασφαλίσει σωστά.
- Χρησιμοποιήστε το μαχαίρι σας για τον σκοπό που προορίζεται: κοπή, κόψιμο, άνοιγμα συσκευασιών, εργασία σε εξωτερικούς χώρους, κυνήγι ή επιβίωση.
- Μετά τη χρήση, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης κλειδώματος (ή σύρετε το κούμπωμα ασφαλείας) και διπλώστε προσεκτικά τη λεπίδα στην κλειστή θέση.
- Φυλάξτε το μαχαίρι σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά, κατά προτίμηση σε θήκη ή στη ζώνη σας χρησιμοποιώντας κλιπ.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τη λεπίδα – το προϊόν είναι πολύ αιχμηρό και η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κοψίματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία θέλετε να τοποθετήσετε τον προφυλακτήρα είναι καθαρή, στεγνή και απολυπανμένη (είναι καλύτερο να την σκουπίσετε με τεχνικό οινόπνευμα ή καθαριστικό τζαμιών).
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το αυτοκόλλητο στρώμα στο πίσω μέρος του προφυλακτήρα.
- Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα στο σημείο που η λαβή ή η πόρτα της πόρτας ακουμπάει πιο συχνά στον τοίχο και πιέστε τον σταθερά για μερικά δευτερόλεπτα.
- Μόλις τοποθετηθεί, ο προφυλακτήρας είναι έτοιμος για χρήση – δεν συνιστάται η άσκοπη μετακίνησή του ή η αφαίρεσή του.
- Αν χρειαστεί να το αφαιρέσετε, μπορεί να ξεφλουδιστεί αργά, χωρίς να αφήνει υπολείμματα στις περισσότερες λείες επιφάνειες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Τοποθετημένο σε τοίχο
- Αυτοκόλλητο
- Για λείες, επίπεδες και καθαρές επιφάνειες
- Σχήμα: στρογγυλό
- Διάμετρος: 5εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα μόνο σε καθαρές, λείες και στεγνές επιφάνειες - μια λανθασμένη επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει ξεφλούδισμα του προϊόντος.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρές, σκονισμένες, λιπαρές ή ανώμαλες επιφάνειες - αυτό θα μειώσει την αποτελεσματικότητα της πρόσφυσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προφυλακτήρα ως λαβή ή στήριγμα – το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει φορτία.
- Μην κολλάτε σε μέρη που εκτίθενται σε υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. κοντά σε καλοριφέρ) - η κόλλα μπορεί να μαλακώσει.
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά – τα αυτοκόλλητα εξαρτήματα μπορεί να είναι επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης.
- Μετά την κόλληση, αποφύγετε την επαφή με νερό για τουλάχιστον 24 ώρες - αυτό θα επιτρέψει στην κόλλα να κολλήσει στην επιφάνεια.
- Αν χρειαστεί να αφαιρέσετε τον προφυλακτήρα, ξεκολλήστε τον αργά – μην τον τρανιάζετε απότομα για να μην προκαλέσετε ζημιά στο χρώμα ή τον σοβά.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.
Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ένα στοπ πόρτας είναι μια αναντικατάστατη συσκευή που θα βρει τη θέση της σε κάθε σπίτι, γραφείο ή ξενοδοχείο. Θα προσθέσει στυλ στον εσωτερικό σας χώρο και θα σας προστατεύσει από τυχόν ζημιές. Είναι κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας που εξασφαλίζουν μακροχρόνια χρήση. Για όλους τους τύπους ξύλινων, μεταλλικών ή γυάλινων πορτών. Η συσκευή θα παρέχει αποτελεσματική προστασία και θα σας βοηθήσει να αποφύγετε ανεπιθύμητες ζημιές στον τοίχο ή την πόρτα. Προστατεύει επίσης από χτυπήματα που μπορεί να προκύψουν εάν η πόρτα ανοίξει πολύ δυνατά ή ανεξέλεγκτα. Μειώνει αποτελεσματικά τον θόρυβο που προκαλείται από το απότομο άνοιγμα της πόρτας. Στερεώνεται στον τοίχο με πολύ απλό τρόπο. Κατά προτίμηση σε μια επίπεδη, απολυπανθείσα επιφάνεια.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το μαχαίρι είναι σε καλή τεχνική κατάσταση – η λεπίδα δεν είναι κατεστραμμένη ή αμβλυμένη.
- Για να ανοίξετε το μαχαίρι, πιάστε τη λαβή και ξεδιπλώστε τη λεπίδα με το ένα χέρι χρησιμοποιώντας το κουμπί ασφαλίσης ή την γλωττίδα στη ράχη.
- Μόλις η λεπίδα ανοίξει πλήρως, η κλειδαριά θα την εμποδίσει αυτόματα να διπλωθεί – βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ασφαλίσης έχει ασφαλίσει σωστά.
- Χρησιμοποιήστε το μαχαίρι σας για τον σκοπό που προορίζεται: κοπή, κόψιμο, άνοιγμα συσκευασιών, εργασία σε εξωτερικούς χώρους, κυνήγι ή επιβίωση.
- Μετά τη χρήση, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης κλειδώματος (ή σύρτε το κούμπωμα ασφαλείας) και διπλώστε προσεκτικά τη λεπίδα στην κλειστή θέση.
- Φυλάξτε το μαχαίρι σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από παιδιά, κατά προτίμηση σε θήκη ή στη ζώνη σας χρησιμοποιώντας κλιπ.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τη λεπίδα – το προϊόν είναι πολύ αιχμηρό και η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κοψίματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία θέλετε να τοποθετήσετε τον προφυλακτήρα είναι καθαρή, στεγνή και απολυπανμένη (είναι καλύτερο να την σκουπίσετε με τεχνικό οινόπνευμα ή καθαριστικό τζαμιών).
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το αυτοκόλλητο στρώμα στο πίσω μέρος του προφυλακτήρα.
- Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα στο σημείο που η λαβή ή η πόρτα της πόρτας ακουμπάει πιο συχνά στον τοίχο και πιέστε τον σταθερά για μερικά δευτερόλεπτα.
- Μόλις τοποθετηθεί, ο προφυλακτήρας είναι έτοιμος για χρήση – δεν συνιστάται η άσκοπη μετακίνησή του ή η αφαίρεσή του.
- Αν χρειαστεί να το αφαιρέσετε, μπορεί να ξεφλουδιστεί αργά, χωρίς να αφήνει υπολείμματα στις περισσότερες λείες επιφάνειες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Τοποθετημένο σε τοίχο
- Αυτοκόλλητο
- Για λείες, επίπεδες και καθαρές επιφάνειες
- Σχήμα: στρογγυλό
- Διάμετρος: 5εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Τοποθετήστε τον προφυλακτήρα μόνο σε καθαρές, λείες και στεγνές επιφάνειες - μια λανθασμένη επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει ξεφλούδισμα του προϊόντος.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε υγρές, σκονισμένες, λιπαρές ή ανώμαλες επιφάνειες - αυτό θα μειώσει την αποτελεσματικότητα της πρόσφυσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προφυλακτήρα ως λαβή ή στήριγμα – το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει φορτία.
- Μην κολλάτε σε μέρη που εκτίθενται σε υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. κοντά σε καλοριφέρ) - η κόλλα μπορεί να μαλακώσει.
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά – τα αυτοκόλλητα εξαρτήματα μπορεί να είναι επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης.
- Μετά την κόλληση, αποφύγετε την επαφή με νερό για τουλάχιστον 24 ώρες - αυτό θα επιτρέψει στην κόλλα να κολλήσει στην επιφάνεια.
- Αν χρειαστεί να αφαιρέσετε τον προφυλακτήρα, ξεκολλήστε τον αργά – μην τον τραντάζετε απότομα για να μην προκαλέσετε ζημιά στο χρώμα ή τον σοβά.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE

Un opritor de ușă este un dispozitiv de neînlocuit care își va găsi locul în fiecare casă, birou sau hotel. Va adăuga stil interiorului tău și va oferi, de asemenea, protecție împotriva deteriorării accidentale. Este fabricat din materiale de înaltă calitate care asigură o utilizare pe termen lung. Pentru toate tipurile de uși din lemn, metal sau sticlă. Dispozitivul va oferi o protecție eficientă și vă va ajuta să evitați deteriorarea nedorită a peretelui sau a ușii. De asemenea, protejează împotriva impacturilor care pot apărea dacă ușa este deschisă prea tare sau necontrolată. Reduce eficient zgomotul cauzat de deschiderea bruscă a ușii. Se prinde pe perete într-un mod foarte simplu. De preferință pe o suprafață plană și degresată.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

CUM SE UTILIZEAZĂ

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că cuțitul este în stare tehnică bună – lama nu este deteriorată sau tocită.
- Pentru a deschide cuțitul, apucați mânerul și desfaceți lama cu o mână folosind butonul de blocare sau clapeta de pe cotor.
- Odată ce lama este complet deschisă, blocarea va împiedica automat plierea acesteia – asigurați-vă că mecanismul de blocare este acționat corect.
- Folosește-ți cuțitul în scopul pentru care a fost conceput: tăiere, cioplire, deschidere de ambalaje, muncă în aer liber, vânatoare sau supraviețuire.
- După utilizare, apăsați butonul de eliberare a blocării (sau glisați siguranța) și pliați cu grijă lama în poziția închisă.
- Depozitați cuțitul într-un loc sigur, ferit de copii, de preferință într-o teacă sau la centură folosind o clemă.
- Fiți deosebit de atenți când manipulați lama – produsul este foarte ascuțit, iar utilizarea necorespunzătoare poate duce la tăieturi.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Asigurați-vă că suprafața pe care doriți să montați bara de protecție este curată, uscată și degresată (cel mai bine este să o ștergeți cu alcool tehnic sau soluție de curățat geamuri).
- Îndepărtați folia protectoare de pe stratul adeziv de pe spatele barei de protecție.
- Plasați bara de protecție acolo unde mânerul sau ușa ușii atinge cel mai des peretele și apăsați ferm timp de câteva secunde.
- Odată atașată, bara de protecție este gata de utilizare – nu se recomandă mutarea sau dezlipirea ei inutilă.
- Dacă trebuie să îl îndepărtați, poate fi dezlipit încet, fără a lăsa reziduuri pe majoritatea suprafețelor netede.

DATE TEHNICE

- Montat pe perete
- Autoadeziv
- Pentru suprafețe netede, plane și curate
- Formă: rotundă
- Diametru: 5 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Montați bara de protecție doar pe suprafețe curate, netede și uscate - o suprafață necorespunzătoare poate cauza dezlipirea produsului.
- Nu utilizați pe suprafețe umede, prăfuite, grase sau neuniforme - acest lucru va reduce eficiența aderenței.
- Nu folosiți bara de protecție ca mâner sau suport – produsul nu este conceput să susțină sarcini.
- Nu lipiți în locuri expuse la temperaturi ridicate (de exemplu, lângă calorifere) - adezivul se poate înnua.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici – componentele adezive pot fi periculoase în caz de înghițire.
- După lipire, evitați contactul cu apa timp de cel puțin 24 de ore - acest lucru va permite adezivului să se lipească de suprafață.
- Dacă trebuie să îndepărtați bara de protecție, dezlipiți-o încet – nu o smuciiți pentru a nu deteriora vopseaua sau tencuiala.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO

Um batente de porta é um dispositivo insubstituível que encontrará seu lugar em qualquer casa, escritório ou hotel. Ele adicionará estilo ao seu interior e também fornecerá proteção contra danos acidentais. É feito de materiais de alta qualidade que garantem uso a longo prazo. Para todos os tipos de portas de madeira, metal ou vidro. O dispositivo fornecerá proteção eficaz e ajudará você a evitar danos indesejados na parede ou na porta. Ele também protege contra impactos que podem ocorrer se a porta for aberta com muita força ou descontroladamente. Reduz efetivamente o ruído causado pela abertura repentina da porta. Fixa-se na parede de uma forma muito simples. De preferência em uma superfície plana e desengordurada.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

MODO DE USAR

- Antes de usar, certifique-se de que a faca esteja em boas condições técnicas: a lâmina não esteja danificada ou cega.
- Para abrir a faca, segure o cabo e desdobre a lâmina com uma mão usando o botão de trava ou a aba na lombada.
- Quando a lâmina estiver totalmente aberta, a trava impedirá automaticamente que ela se dobre – certifique-se de que o mecanismo de travamento esteja devidamente encaixado.
- Use sua faca para o propósito a que se destina: cortar, talhar, abrir embalagens, trabalhos ao ar livre, caça ou sobrevivência.
- Após o uso, pressione o botão de liberação da trava (ou deslize a trava de segurança) e dobre cuidadosamente a lâmina na posição fechada.
- Guarde sua faca em um local seguro, fora do alcance de crianças, de preferência em uma bainha ou presa ao seu cinto com um clipe.
- Tenha cuidado especial ao manusear a lâmina – o produto é muito afiado e o uso inadequado pode causar cortes.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que a superfície onde você deseja montar o para-choque esteja limpa, seca e desengordurada (é melhor limpá-la com álcool técnico ou limpador de vidros).
- Remova a película protetora da camada adesiva na parte traseira do para-choque.
- Coloque o para-choque onde a maçaneta ou a porta mais frequentemente bate na parede e pressione firmemente por alguns segundos.
- Uma vez fixado, o para-choque está pronto para uso. Não é recomendado movê-lo ou removê-lo desnecessariamente.
- Se precisar removê-lo, ele pode ser retirado lentamente, sem deixar resíduos na maioria das superfícies lisas.

DADOS TÉCNICOS

- Montado na parede
- autoadesivo
- Para superfícies lisas, planas e limpas
- Formato: redondo
- Diâmetro: 5cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Monte o para-choque somente em superfícies limpas, lisas e secas - uma superfície incorreta pode fazer com que o produto descasque.
- Não use em superfícies úmidas, empoeiradas, oleosas ou irregulares – isso reduzirá a eficácia da adesão.
- Não use o para-choque como alça ou suporte – o produto não foi projetado para suportar cargas.
- Não cole em locais expostos a altas temperaturas (por exemplo, perto de radiadores) - a cola pode amolecer.
- Mantenha fora do alcance de crianças pequenas – os componentes adesivos podem ser perigosos se ingeridos.
- Após a colagem, evite o contato com água por pelo menos 24 horas - isso permitirá que o adesivo adira à superfície.
- Se precisar remover o para-choque, retire-o lentamente – não o sacuda para não danificar a pintura ou o gesso.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ

Стоперът за врата е незаменимо устройство, което ще намери своето място във всеки дом, офис или хотел. Това ще добави стил към вашия интериор и ще осигури защита от случайни повреди. Изработен е от висококачествени материали, които гарантират дълготрайна употреба. За всички видове дървени, метални или стъклени врати. Устройството ще осигури ефективна защита и ще ви помогне да избегнете нежелани повреди по стената или вратата. Освен това предпазва от удари, които могат да възникнат, ако вратата се отвори твърде силно или неконтролирано. Ефективно намалява шума, причинен от внезапно отваряне на вратата. Закрепва се към стената по много лесен начин. За предпочитане върху равна, обезмаслена повърхност.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Преди употреба се уверете, че ножът е в добро техническо състояние – острието не е повредено или затъпено.
- За да отворите ножа, хванете дръжката и разгънете острието с едната ръка, като използвате заключващия бутон или езичето на гръбнака.
- След като острието е напълно отворено, заключването автоматично ще предотврати сгъването му – уверете се, че заключващият механизъм е правилно задействан.
- Използвайте ножа си по предназначение: рязане, оформяне, отваряне на пакети, работа на открито, лов или оцеляване.
- След употреба натиснете бутона за освобождаване на заключването (или плъзнете предпазителя) и внимателно сгънете острието в затворено положение.
- Съхранявайте ножа си на сигурно място, недостъпно за деца, за предпочитане в калъф или на колана си с помощта на щипка.
- Бъдете особено внимателни, когато боравите с острието – продуктът е много остър и неправилната употреба може да доведе до порязвания.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Уверете се, че повърхността, върху която искате да монтирате бронята, е чиста, суха и обезмаслена (най-добре е да я избършете с технически спирт или препарат за почистване на стъкло).
- Отстранете защитното фолио от лепилния слой на гърба на бронята.
- Поставете бронята там, където дръжката на вратата или вратата най-често се удря в стената и натиснете здраво за няколко секунди.
- След като бъде закрепен, бронята е готова за употреба – не се препоръчва да я местите или отлепвате ненужно.
- Ако е необходимо да го премахнете, може да се отлепи бавно, без да оставя следи по повечето гладки повърхности.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Монтиран на стена
- Самозалепващо се
- За гладки, равни и чисти повърхности
- Форма: кръгла
- Диаметър: 5 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Монтирайте бронята само върху чисти, гладки и сухи повърхности - неправилна повърхност може да доведе до отлепване на продукта.
- Не използвайте върху влажни, прашни, мазни или неравни повърхности – това ще намали ефективността на адхезия.
- Не използвайте бронята като дръжка или опора – продуктът не е предназначен да поддържа товари.
- Не лепете на места, изложени на високи температури (например близо до радиатори) - лепилото може да омекне.
- Пазете далеч от малки деца – лепилните компоненти могат да бъдат опасни при поглъщане.
- След залепване избягвайте контакт с вода поне 24 часа - това ще позволи на лепилото да се свърже с повърхността.
- Ако трябва да свалите бронята, отлепете я бавно – не я дърпайте рязко, за да не повредите боята или мазилката.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgym/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

LEÍRÁS

Az ajtóütköző egy pótolhatatlan eszköz, amely minden otthonban, irodában vagy szállodában megtalálja a helyét. Stílust ad otthonának, és védelmet nyújt a véletlen sérülések ellen is. Kiváló minőségű anyagokból készült, amelyek garantálják a hosszú távú használatot. Minden típusú fa, fém vagy üveg ajtóhoz. A készülék hatékony védelmet nyújt, és segít elkerülni a fal vagy az ajtó nem kívánt károsodását. Védi az ajtót az esetlegesen fellépő ütésektől is, ha túl erősen vagy ellenőrizetlenül nyitják ki. Hatékonyan csökkenti a hirtelen ajtónyitás okozta zajt. Nagyon egyszerű módon rögzíthető a falhoz. Lehetőleg sík, zsírtalanított felületen.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

HASZNÁLAT

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kés jó műszaki állapotban van – a penge nem sérült vagy tompa.
- A kés kinyitásához fogja meg a markolatot, és hajtja ki a pengét az egyik kezével a rögzítőgomb vagy a gerincen található fül segítségével.
- Miután a penge teljesen kinyílt, a zár automatikusan megakadályozza az összecusukását – győződjön meg arról, hogy a reteszelő mechanizmus megfelelően be van-e rögzítve.
- A kést rendeltetésszerűen használja: vágásra, faragásra, csomagok felbontására, kültéri munkára, vadászatra vagy túlélésre.
- Használat után nyomja meg a zár kioldó gombját (vagy csúsztassa el a biztonsági reteszt), és óvatosan hajtja vissza a pengét zárt helyzetbe.
- A kést biztonságos helyen, gyermekek elől elzárva tárolja, lehetőleg tokban vagy övcsipesszel rögzítve.
- Legyen különösen óvatos a penge kezelésekor – a termék nagyon éles, és a nem megfelelő használat vágásokat okozhat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Győződjön meg arról, hogy a lökhárító felszerelésére szolgáló felület tiszta, száraz és zsírtalanított (a legjobb, ha műszaki alkohollal vagy ablaktisztítóval törölje át).
- Távolítsa el a védőfóliát a lökhárító hátulján található ragasztórétegről.
- Helyezze a lökhárítót oda, ahol az ajtókilincs vagy az ajtó leggyakrabban ér a falhoz, és nyomja meg erősen néhány másodpercig.
- A rögzítés után a lökhárító használatra kész – nem ajánlott mozgatni vagy feleslegesen lehúzni.
- Ha el kell távolítani, lassan lehúzható, így a legtöbb sima felületen nem hagy maradványokat.

MŰSZAKI ADATOK

- Falra szerelhető
- Öntapadó
- Sima, egyenletes és tiszta felületekhez
- Alak: kerek
- Átmérő: 5 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A lökhárítót csak tiszta, sima és száraz felületre szerelje fel - a nem megfelelő felület a termék leválását okozhatja.
- Ne használja nedves, poros, zsíros vagy egyenetlen felületeken – ez csökkenti a tapadás hatékonyságát.
- Ne használja a lökhárítót fogantyúként vagy támasztékként – a termék nem teher megtartására szolgál.
- Ne ragassza magas hőmérsékletnek kitett helyeken (pl. radiátorok közelében) - a ragasztó meglágyulhat.
- Kisgyermekektől elzárva tartandó – a ragasztós alkatrészek lenyelés esetén veszélyesek lehetnek.
- Ragasztás után legalább 24 órán át kerülje a vízzel való érintkezést - ez lehetővé teszi a ragasztó megkötését a felületen.
- Ha le kell vennie a lökhárítót, lassan húzza le – ne rángassa, hogy ne sértse meg a festéket vagy a vakolatot.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a közszégi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek. Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

BESKRIVELSE

En dørstopper er en uerstattelig anordning, der vil finde sin plads i ethvert hjem, kontor eller hotel. Det vil tilføje stil til dit interiør og samtidig beskytte mod utilsigtede skader. Den er lavet af materialer af høj kvalitet, der sikrer langvarig brug. Til alle typer træ-, metal- eller glasdøre. Enheden vil yde effektiv beskyttelse og hjælpe dig med at undgå uønskede skader på væggen eller døren. Den beskytter også mod stød, der kan opstå, hvis døren åbnes for hårdt eller ukontrolleret. Reducerer effektivt støj forårsaget af pludselig døråbning. Fastgøres til væggen på en meget enkel måde. Gerne på en plan, affedt overflade.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

SÅDAN BRUGES

- Før brug skal du sørge for, at kniven er i god teknisk stand – bladet er ikke beskadiget eller sløvt.
- For at åbne kniven skal du tage fat i håndtaget og folde bladet ud med én hånd ved hjælp af låseknappen eller tappen på ryggen.
- Når bladet er helt åbent, forhindrer låsen det automatisk i at folde – sørg for, at låsemekanismen er korrekt aktiveret.
- Brug din kniv til det tilsigtede formål: at skære, snitte, åbne pakker, arbejde udendørs, jagt eller overlevelse.
- Efter brug skal du trykke på låseudløserknappen (eller skubbe sikkerhedslåsen) og forsigtigt folde bladet ind i lukket position.
- Opbevar din kniv et sikkert sted, utilgængeligt for børn, helst i en skede eller i bæltet med en klips.
- Vær særlig forsigtig, når du håndterer bladet – produktet er meget skarpt, og forkert brug kan resultere i snitsår.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sørg for, at den overflade, som du vil montere kofangeren på, er ren, tør og affedt (det er bedst at tørre den af med teknisk alkohol eller glasrens).
- Fjern beskyttelsesfilmen fra klæbelaget på bagsiden af kofangeren.
- Placer kofangeren der, hvor dørhåndtaget eller døren oftest rammer væggen, og tryk godt fast i et par sekunder.
- Når kofangeren er monteret, er den klar til brug – det anbefales ikke at flytte eller pille den af unødvendigt.
- Hvis du har brug for at fjerne den, kan den langsomt pilles af og efterlade ingen rester på de fleste glatte overflader.

TEKNISKE DATA

- Vægmonteret
- Selvklæbende
- Til glatte, flade og rene overflader
- Form: rund
- Diameter: 5 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Monter kun kofangeren på rene, glatte og tørre overflader - en forkert overflade kan få produktet til at skalle af.
- Må ikke anvendes på fugtige, støvede, fedtede eller ujævne overflader – dette vil reducere vedhæftningsevnen.
- Brug ikke kofangeren som håndtag eller støtte – produktet er ikke designet til at bære belastninger.
- Må ikke limes på steder, der er udsat for høje temperaturer (f.eks. i nærheden af radiatorer) - limen kan blive blød.
- Opbevares utilgængeligt for små børn – selvklæbende komponenter kan være farlige ved indtagelse.
- Efter limning skal du undgå kontakt med vand i mindst 24 timer - dette vil give klæbemidlet mulighed for at hæfte til overfladen.
- Hvis du har brug for at fjerne kofangeren, skal du langsomt pille den af – ryk den ikke for ikke at beskadige malingen eller pudsen.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS

Zarážka dverí je nenahraditeľné zariadenie, ktoré si nájde svoje miesto v každej domácnosti, kancelárii alebo hoteli. Dodá štýl vášmu interiéru a zároveň poskytne ochranu pred náhodným poškodením. Je vyrobená z vysoko kvalitných materiálov, ktoré zaručujú dlhodobé používanie. Pre akýkoľvek typ drevených, kovových alebo sklenených dverí. Zariadenie poskytne účinnú ochranu, vďaka ktorej sa vyhnete nechcenému poškodeniu steny alebo dverí. Chrání tiež pred nárazmi, ku ktorým môže dôjsť pri príliš prudkom alebo nekontrolovanom otvorení dverí. Účinne znižuje hluk spôsobený náhlym otvorením dverí. Pripevňuje sa na stenu veľmi jednoduchým spôsobom. Najlepšie je na rovnom, odmastenom povrchu.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

AKO POUŽÍVAŤ

- Pred použitím sa uistite, že nôž je v dobrom technickom stave – čepeľ nie je poškodená alebo utopená.
- Ak chcete nôž otvoriť, uchopte rukoväť a jednou rukou rozložte čepeľ pomocou zaist'ovacieho tlačidla alebo jazýčka na chrbte.
- Po úplnom otvorení čepele zámok automaticky zabráni jej skladaniu – uistite sa, že je blokovací mechanizmus správne zaistený.
- Používajte svoj nôž na určený účel: rezanie, vyrezávanie, otváranie balíkov, práca v prírode, lov alebo prežitie.
- Po použití stlačte tlačidlo uvoľnenia zámku (alebo posuňte poistku) a opatrne zložte čepeľ do zatvorenej polohy.
- Nôž uchovávajte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí, najlepšie v puzdre alebo na opasku pomocou spony.
- Pri manipulácii s čepeľou buďte obzvlášť opatrní – výrobok je veľmi ostrý a nesprávne použitie môže viesť k porezaniu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Uistite sa, že povrch, na ktorý chcete nárazník namontovať, je čistý, suchý a odmastený (najlepšie je ho utrieť technickým liehom alebo čističom skla).
- Odstráňte ochrannú fóliu z lepiacej vrstvy na zadnej strane nárazníka.
- Umiestnite nárazník tam, kde kľučka dverí alebo dvere najčastejšie narážajú na stenu a na niekoľko sekúnd pevne zatlačte.
- Po pripevnení je nárazník pripravený na použitie – neodporúča sa ho zbytočne premiestňovať ani odlepovať.
- Ak ho potrebujete odstrániť, dá sa pomaly odlepiť a na väčšine hladkých povrchov nezanechá žiadne zvyšky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Nástenná montáž
- Samolepiace
- Pre hladké, rovne a čisté povrchy
- Tvar: okrúhly
- Priemer: 5 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nárazník montujte iba na čisté, hladké a suché povrchy – nesprávny povrch môže spôsobiť odlupovanie produktu.
- Nepoužívajte na vlhké, prašné, mastné alebo nerovné povrchy – zníži sa tým účinnosť príľnavosti.
- Nepoužívajte nárazník ako rukoväť ani podperu – výrobok nie je určený na podopretie nákladu.
- Nelepte na miestach vystavených vysokým teplotám (napr. v blízkosti radiátorov) – lepidlo by mohlo zmäknúť.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí – lepiace zložky môžu byť nebezpečné po prehltnutí.
- Po nalepení sa vyhnite kontaktu s vodou aspoň 24 hodín – to umožní lepidlu príľnúť k povrchu.
- Ak potrebujete odstrániť nárazník, odlepte ho pomaly – netrhajte, aby ste nepoškodili farbu alebo omietku.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste určenom miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytne obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa hengen tai terveyden.

KUVAUS

Ovenpysäytin on korvaamaton laite, joka löytää paikkansa missä tahansa kodissa, toimistossa tai hotellissa. Se lisää tyyliä sisustukseesi ja tarjoaa myös suojaa vahingossa tapahtuvilta vaurioilta. Se on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista, jotka takaavat pitkäaikaisen käytön. Sopii kaikenlaisille puu-, metalli- tai lasioville. Laite tarjoaa tehokkaan suojan, jonka ansiosta vältät seinän tai oven ei-toivotut vauriot. Se suojaa myös iskuilta, joita voi tapahtua, kun ovi avataan liian voimakkaasti tai hallitsemattomasti. Vähentää tehokkaasti oven äkillisen avautumisen aiheuttamaa melua. Kiinnitetään seinään hyvin yksinkertaisella tavalla. Se on parasta asentaa tasaiselle, rasvattomalle pinnalle.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

KÄYTTÖOHJEET

- Ennen käyttöä varmista, että veitsi on teknisesti hyvässä kunnossa – terä ei ole vaurioitunut tai tylsä.
- Avaa veitsi tarttumalla kahvaan ja avaamalla terä yhdellä kädellä lukituspainikkeesta tai selkämyksessä olevasta kielekkeestä.
- Kun terä on täysin auki, lukko estää sitä automaattisesti taittumasta – varmista, että lukitusmekanismi on lukittunut oikein.
- Käytä veistäsi aiotuun tarkoitukseen: leikkaamiseen, vuolemiseen, pakkausten avaamiseen, ulkotöihin, metsästykseseen tai selviytymiseen.
- Käytön jälkeen paina lukon vapautuspainiketta (tai liu'uta varmistinta) ja taita terä varovasti suljettuun asentoon.
- Säilytä veistäsi turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa, mieluiten tupessa tai vyölläsi klipsin avulla.
- Ole erityisen varovainen terää käsitellessäsi – tuote on erittäin terävä ja sen väärä käyttö voi aiheuttaa viiltohaavoja.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Varmista, että pinta, jolle haluat asentaa puskurin, on puhdas, kuiva ja rasvaton (parasta on pyyhkiä se teknisellä alkoholilla tai lasinpuhdistusaineella).
- Irrota suojakalvo puskurin takaosassa olevasta liimakerroksesta.
- Aseta puskuri kohtaan, jossa ovenkahva tai ovi useimmiten osuu seinään, ja paina sitä lujasti muutaman sekunnin ajan.
- Kiinnityksen jälkeen puskuri on käyttövalmis – sitä ei suositella siirtämään tai irrottamaan tarpeettomasti.
- Jos sinun on irrotettava se, se voidaan kuoria pois hitaasti, eikä se jätä jäämiä useimmille sileille pinnoille.

TEKNISET TIEDOT

- Seinälle kiinnitetty
- Itseliimautuva
- Sileille, tasaisille ja puhtaille pinnoille
- Muoto: pyöreä
- Halkaisija: 5 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Asenna puskuri vain puhtaalle, sileälle ja kuivalle pinnalle – väärä alusta voi aiheuttaa tuotteen irtoamisen.
- Älä käytä kosteilla, pölyisillä, rasvaisilla tai epätasaisilla pinnoilla – tämä heikentää tarttuvuutta.
- Älä käytä puskuria kahvana tai tukena – tuotetta ei ole suunniteltu tukemaan kuormia.
- Älä kiinnitä liima-ainetta korkeille lämpötiloille alttiisiin paikkoihin (esim. patterien lähelle) – liima voi pehmetä.
- Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta – liimakomponentit voivat olla vaarallisia nieltynä.
- Liimaamisen jälkeen vältä kosketusta veden kanssa vähintään 24 tuntia – tämä antaa liiman tarttua pintaan.
- Jos puskurin täytyy irrottaa, irrota se hitaasti – älä nykäise, jotta maali tai rappaus ei vaurioidukaan.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypiesteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponija, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jame pateiktų rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

APRAŠYMAS

Durų stabdiklis yra nepakeičiamas įtaisas, kuris ras savo vietą kiekvienuose namuose, biure ar viešbutyje. Jis suteiks stiliaus jūsų interjerui ir apsaugos nuo atsitiktinių pažeidimų. Jis pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų, kurios užtikrina ilgalaikį naudojimą. Bet kokio tipo medinėms, metalinėms ar stiklinėms durims. Įtaisas užtikrins veiksmingą apsaugą, jo dėka išvengsite nepageidaujamų pažeidimų sienai ar durims. Jis taip pat apsaugo nuo smūgių, kurie gali atsirasti, kai durys atidaromos per stipriai ar nekontroliuojamai. Efektyviai sumažina staigaus durų atidarymo keliamą triukšmą. Tvirtinamas prie sienos labai paprastai. Geriausia ant lygaus, nuriabalinto paviršiaus.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

KAIP NAUDOTI

- Prieš naudodami įsitikinkite, kad peilis yra geros techninės būklės – ašmenys nepažeisti ar neatšipe.
- Norėdami atidaryti peilį, suimkite rankeną ir viena ranka išskleiskite geležtę, naudodami fiksavimo mygtuką arba skirtuką ant stuburo.
- Kai peiliukas visiškai išskleistas, užraktas automatiškai neleis jam sulankstyti – įsitikinkite, kad užrakto mechanizmas tinkamai užfiksuotas.
- Peilį naudokite pagal paskirtį: pjaustymui, drožinėjimui, pakuočių atidarymui, darbams lauke, medžioklei ar išgyvenimui.
- Po naudojimo paspauskite užrakto atleidimo mygtuką (arba pastumkite apsauginį fiksatorių) ir atsargiai sulenkite peilį į uždara padėtį.
- Peilį laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, geriausia – makštyje arba prie diržo, naudojant segtuką.
- Būkite ypač atsargūs elgdami su peiliu – gaminys yra labai aštrus, todėl netinkamai naudojant galite įsipjauti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Įsitikinkite, kad paviršius, ant kurio norite montuoti bamperį, yra švarus, sausas ir nuriabalintas (geriausia jį nuvalyti techniniu alkoholiu arba langų valikliu).
- Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lipnaus sluoksnio buferio gale.
- Padėkite buferį ten, kur durų rankena arba durys dažniausiai atsirenkia į sieną, ir kelias sekundes tvirtai paspauskite.
- Pritvirtinus buferį, jis paruoštas naudoti – nerekomenduojama jo be reikalo judinti ar nulupti.
- Jei reikia jį nuimti, jį galima lėtai nulupti, nepaliekant likučių ant daugumos lygių paviršių.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Sieninis
- Lipnus
- Lygiems, plokščiems ir švarems paviršiams
- Forma: apvali
- Skersmuo: 5 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Buferį montuokite tik ant švarių, lygių ir sausų paviršių – ant netinkamo paviršiaus gaminys gali nusilupti.
- Nenaudokite ant drėgnų, dulkių, riebalų ar nelygių paviršių – tai sumažins sukibimo efektyvumą.
- Nenaudokite buferio kaip rankenos ar atramos – gaminys nėra skirtas kroviniams laikyti.
- Neklijuokite vietose, kuriose yra aukšta temperatūra (pvz., šalia radiatorių) – klijai gali suminkštėti.
- Laikyti mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje – lipnūs komponentai gali būti pavojingi prarijus.
- Po klijavimo venkite sąlyčio su vandeniu bent 24 valandas – tai leis klijams prilipti prie paviršiaus.
- Jei reikia nuimti buferį, nulupkite jį lėtai – netrukčiokite, kad nepažeistumėte dažų ar tinko.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS

Durvju atdure ir neaizstājama ierīce, kas atradīs savu vietu jebkurās mājās, birojā vai viesnīcā. Tā piešķirs stilu jūsu interjeram un nodrošinās aizsardzību pret nejaušiem bojājumiem. Tā ir izgatavota no augstas kvalitātes materiāliem, kas nodrošina ilgstošu lietošanu. Jebkura veida koka, metāla vai stikla durvīm. Ierīce nodrošinās efektīvu aizsardzību, pateicoties tai, jūs izvairīsieties no nevēlamiem sienas vai durvju bojājumiem. Tā arī pasargā no triecieniem, kas var rasties, ja durvis tiek atvērtas pārāk spēcīgi vai nekontrolēti. Efektīvi samazina troksni, ko rada pēkšņa durvju atvēršana. Pie sienas piestiprināms ļoti vienkāršā veidā. Vislabāk to novietot uz līdzenas, attaukotas virsmas.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

KĀ LIETOT

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka nazis ir labā tehniskā stāvoklī – asmens nav bojāts vai neass.
- Lai atvērtu nazi, satveriet rokturi un ar vienu roku atlociet asmeni, izmantojot bloķēšanas pogu vai cilni uz mugurkaula.
- Kad asmens ir pilnībā atvērts, fiksators automātiski neļaus tam salocīt – pārliecinieties, vai fiksācijas mehānisms ir pareizi nofiksēts.
- Izmantojiet nazi paredzētajam mērķim: griešanai, košļāšanai, iepakojumu atvēršanai, darbam brīvā dabā, medībām vai izdzīvošanai.
- Pēc lietošanas nospiediet fiksatora atbrīvošanas pogu (vai pabīdīet drošības aizbīdņi) un uzmanīgi salieciet asmeni aizvērtā stāvoklī.
- Glabājiet nazi drošā vietā, bērniem nepieejamā vietā, vēlams, makstī vai pie jostas, izmantojot klipši.
- Rīkojoties ar asmeni, esiet īpaši uzmanīgi – izstrādājums ir ļoti ass, un nepareiza lietošana var izraisīt griezumus.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pārliecinieties, ka virsma, uz kuras vēlaties uzstādīt buferi, ir tīra, sausa un attaukota (vislabāk to noslaucīt ar tehnisko spirtu vai stikla tīrīšanas līdzekli).
- Noņemiet aizsargplēvi no līmes slāņa bufera aizmugurē.
- Novietojiet buferi vietā, kur durvju rokturis vai durvis visbiežāk pieskaras sienai, un dažas sekundes stingri nospiediet.
- Kad buferis ir piestiprināts, tas ir gatavs lietošanai – nav ieteicams to bez vajadzības pārvietot vai noņemt.
- Ja nepieciešams to noņemt, to var lēnām nolobīt, neatstājot atlikumus uz vairuma gludu virsmu.

TEHNISKIE DATI

- Sienas stiprinājums
- Pašlīmējošs
- Gludām, līdzenām un tūrām virsmām
- Forma: apaļa
- Diametrs: 5 cm

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Uzstādiet buferi tikai uz tīras, gludas un sausas virsmas — nepareiza virsma var izraisīt izstrādājuma lobīšanos.
- Nelietot uz mitrām, putekļainām, taukainām vai nelīdzenām virsmām – tas samazinās adhēzijas efektivitāti.
- Neizmantojiet buferi kā rokturi vai atbalstu — produkts nav paredzēts kravu celšanai.
- Nelīmējiet vietās, kas pakļautas augstām temperatūrām (piemēram, radiatoru tuvumā) - līme var mīkstināties.
- Sargāt no maziem bērniem — līmējošās sastāvdaļas var būt bīstamas, ja tās norij.
- Pēc līmēšanas vismaz 24 stundas izvairieties no saskares ar ūdeni — tas ļaus līmei sasaistīties ar virsmu.
- Ja nepieciešams noņemt buferi, dariet to lēnām – neraustiet, lai nesabojātu krāsu vai apmetumu.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas administrācija.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS

Uksetõkesti on asendamatute seade, mis leiab oma koha igas kodus, kontoris või hotellis. See lisab teie interjööri stiili ja pakub kaitset juhuslike kahjustuste eest. See on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, mis tagavad pikaajalise kasutamise. Sobib igat tüüpi puit-, metall- või klaasustele. Seade pakub tõhusat kaitset, tänu millele väldite soovimatuid kahjustusi seinale või uksele. See kaitseb ka löökide eest, mis võivad tekkida ukse liiga tugeva või kontrollimatu avamise korral. Vähendab tõhusalt äkilise ukse avanemise tekitatud müra. Kinnitatakse seinale väga lihtsal viisil. Parim on see paigaldada tasasele ja rasvast puhastatud pinnale.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

KASUTAMINE

- Enne kasutamist veenduge, et nuga on tehniliselt heas seisukorras – tera pole kahjustatud ega nüri.
- Noa avamiseks haarake käepidemest ja avage tera ühe käega lukustusnupu või selgroo saki abil.
- Kui tera on täielikult avatud, takistab lukk automaatselt selle kokkuvoltimist – veenduge, et lukustusmehhanism on korralikult rakendunud.
- Kasuta nuga ettenähtud otstarbel: lõikamiseks, nikerdamiseks, pakendite avamiseks, välitöödeks, jahipidamiseks või ellujäämiseks.
- Pärast kasutamist vajutage luku vabastusnuppu (või libistage kaitseriivi) ja voltige tera ettevaatlikult suletud asendisse.
- Hoidke nuga lastele kättesaamatus kohas, eelistatavalt tupes või vööklambriga.
- Tera käsitlemisel olge eriti ettevaatlik – toode on väga terav ja vale kasutamine võib põhjustada löikehaavu.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Veenduge, et pind, millele soovite kaitseraua paigaldada, on puhas, kuiv ja rasvatustatud (kõige parem on seda puhastada tehnilise alkoholi või klaasipuhastusvahendiga).
- Eemaldage kaitsekile kaitseraua tagaküljel olevalt liimikihilt.
- Asetage kaitseraud kohta, kus ukseling või uks kõige sagedamini seina puudutab, ja vajutage seda mõne sekundi jooksul tugevalt.
- Pärast kinnitamist on kaitseraud kasutusvalmis – seda ei ole soovitatav ilma vajaduseta liigutada ega maha koorida.
- Kui teil on vaja see eemaldada, saab seda aeglaselt maha koorida, jättes enamikule siledale pindadele jääke.

TEHNILISED ANDMED

- Seinale kinnitatud
- Isekleepuvad
- Siledale, tasaste ja puhaste pindade jaoks
- Kuju: ümmargune
- Läbimõõt: 5 cm

OHUTUSJUHISED

- Paigaldage kaitseraud ainult puhtale, siledale ja kuivale pinnale – vale pind võib põhjustada toote koorumist.
- Ärge kasutage niisketel, tolmustel, rasvastel või ebatasastel pindadel – see vähendab nakkuvust.
- Ärge kasutage pörkerauda käepideme ega toena – toode ei ole mõeldud koormate toetamiseks.
- Ärge kleepige kõrge temperatuuriga kokkupuutuvates kohtades (nt radiatorite lähedal) – liim võib pehmeneda.
- Hoida väikelastele kättesaamatus kohas – liimikomponendid võivad allaneelamisel olla ohtlikud.
- Pärast liimimist vältige kokkupuudet veega vähemalt 24 tundi – see võimaldab liimil pinnaga nakkuda.
- Kui teil on vaja kaitseraud eemaldada, koorige see aeglaselt maha – ärge tõmblege, et mitte värvi ega krohvi kahjustada.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab omavalitsuselt või linnavalitsuselt.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

OPIS

Zapora vrat je nenadomestljiva naprava, ki bo našla svoje mesto v vsakem domu, pisarni ali hotelu. Dodala bo stil vaši notranjosti in hkrati zaščitila pred nenamernimi poškodbami. Izdelana je iz visokokakovostnih materialov, ki zagotavljajo dolgotrajno uporabo. Za vse vrste lesenih, kovinskih ali steklenih vrat. Naprava bo nudila učinkovito zaščito, saj se boste izognili neželenim poškodbam stene ali vrat. Prav tako ščiti pred udarci, ki se lahko zgodijo, ko se vrata odprejo premočno ali nenadzorovano. Učinkovito zmanjša hrup, ki ga povzroči nenadno odpiranje vrat. Na steno se pritrdi na zelo preprost način. Najbolje jo je postaviti na ravno, razmaščeno površino.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

KAKO UPORABLJATI

- Pred uporabo se prepričajte, da je nož v dobrem tehničnem stanju – rezilo ni poškodovano ali topo.
- Če želite odpreti nož, primite ročaj in z eno roko razgrnite rezilo s pomočjo gumba za zaklepanje ali jezička na hrbtenici.
- Ko je rezilo popolnoma odprto, bo zapora samodejno preprečila, da bi se zložilo – prepričajte se, da je zaklepni mehanizem pravilno zaskočen.
- Nož uporabljajte za predvideni namen: rezanje, obrezovanje, odpiranje paketov, delo na prostem, lov ali preživetje.
- Po uporabi pritisnite gumb za sprostitev zaklepa (ali potisnite varnostno zaporo) in previdno zložite rezilo v zaprt položaj.
- Nož shranjujte na varnem mestu, izven dosega otrok, po možnosti v nožnici ali na pasu s sponko.
- Pri ravnanju z rezilom bodite še posebej previdni – izdelek je zelo oster in nepravilna uporaba lahko povzroči ureznine.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Prepričajte se, da je površina, na katero želite namestiti odbijač, čista, suha in razmaščena (najbolje jo je obrisati s tehničnim alkoholom ali čistilom za steklo).
- Odstranite zaščitno folijo z lepilne plasti na zadnji strani odbijača.
- Odbijač namestiti tja, kjer ročaj ali vrata najpogosteje udarijo v steno, in ga nekaj sekund močno pritisnite.
- Ko je odbijač pritrjen, je pripravljen za uporabo – ni priporočljivo, da ga po nepotrebnem premikate ali luščite.
- Če ga morate odstraniti, ga lahko počasi olupite, pri čemer na večini gladkih površin ne pušča ostankov.

TEHNIČNI PODATKI

- Stenska montaža
- Samolepilno
- Za gladke, ravne in čiste površine
- Oblika: okrogla
- Premer: 5 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Odbijač montirajte samo na čiste, gladke in suhe površine – nepravilna površina lahko povzroči luščenje izdelka.
- Ne uporabljajte na vlažnih, prašnih, mastnih ali neravnih površinah – to bo zmanjšalo učinkovitost oprijema.
- Odbijača ne uporabljajte kot ročaj ali oporo – izdelek ni zasnovan za prenašanje bremen.
- Ne lepите na mestih, ki so izpostavljena visokim temperaturam (npr. v bližini radiatorjev) – lepilo se lahko zmehča.
- Hraniti izven dosega majhnih otrok – lepilne komponente so lahko nevarne, če jih pogoltnete.
- Po lepljenju se vsaj 24 ur izogibajte stiku z vodo – to bo omogočilo, da se lepilo veže na površino.
- Če morate odstraniti odbijač, ga odlepите počasi – ne sunkovito, da ne poškodujete barve ali ometa.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih recikliranja rabljenega izdelka dobite na občinski ali mestni upravi.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridružujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

CUR SÍOS

Is gléas fíor-riachtanach é stad dorais a gheobhaidh a áit in aon teach, oifig nó óstán. Cuirfidh sé stíl le do thaobh istigh agus cuirfidh sé cosaint ar fáil i gcoinne damáiste de thaisme freisin. Tá sé déanta as ábhair ardchaighdeán a chinntíonn úsáid fhadtéarmach. D'aon chineál dorais adhmaid, miotail nó gloine. Cuirfidh an gléas cosaint éifeachtach ar fáil, a bhuíochas leis, seachnóidh tú damáiste nach dteastaíonn don bhalla nó don doras. Cosnaíonn sé freisin i gcoinne tionchair a d'fhéadfadh tarlú nuair a osclaítear an doras ró-chrua nó gan smacht. Laghdaíonn sé go héifeachtach torann de bharr oscailt tobann dorais. Ceanglaítear leis an mballa ar bhealach an-simplí. Is fearr é a chur ar dhromchla cothrom, díghrádaithe.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistíú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

CONAS A ÚSÁID

- Sula n-úsáidtear í, déan cinnte go bhfuil an scian i riocht teicniúil maith – níl an lann millte ná maol.
- Chun an scian a oscailt, greimigh an láimhseáil agus dífhille an lann le lámh amháin ag baint úsáide as an gcnaipe glasála nó an cluaisín ar an droim.
- Nuair a bheidh an lann oscailte go hiomlán, cuirfidh an glas cosc uirthi ó fhilleadh go huathoibríoch – déan cinnte go bhfuil an mheicníocht glasála gafa i gceart.
- Bain úsáid as do scian chun na críche atá beartaithe di: gearradh, snoíodóireacht, oscailt pacáistí, obair lasmuigh, fiach nó marthanacht.
- Tar éis úsáide, brúigh an cnaipe scaoilte glasála (nó sleamhnaigh an gaiste sábháilteachta) agus fill an lann go cúramach isteach sa suíomh dúnta.
- Stóráil do scian in áit shábháilte, as rochtain leanaí, más féidir i dtruaill nó ar do chrios ag baint úsáide as gearrthóg.
- Bí thar a bheith cúramach agus an lann á láimhseáil – tá an táirge an-ghéar agus d'fhéadfadh gearradh a bheith mar thoradh ar mhí-úsáid.

GLANADH AGUS COINNEÁIL

- Cinntigh go bhfuil an dromchla ar a bhfuil tú ag iarraidh an tuairteoir a shuiteáil glan, tirim agus díghréasta (is fearr é a ghlanadh le halcól teicniúil nó le glantóir gloine).
- Bain an scannán cosanta den chiseal greamaitheach ar chúl an tuairteora.
- Cuir an tuairteoir san áit a mbuaileann láimhseáil an dorais nó an doras an balla is minice agus brúigh go daingean é ar feadh cúpla soicind.
- Nuair a bheidh an tuairteoir ceangailte, beidh sé réidh le húsáid – ní mholtar é a bhogadh ná a scafa de gan ghá.
- Más gá duit é a bhaint, is féidir é a scafa de go mall, gan aon iarmhar a fhágáil ar an gcuid is mó de na dromchlaí réidh.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Balla-suite
- Féinghreamaitheach
- Le haghaidh dromchlaí réidh, cothroma agus glana
- Cruth: cruinn
- Trastomhas: 5cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná cuir an tuairteoir ach ar dhromchlaí glana, réidhe agus tirime - d'fhéadfadh dromchla mícheart an táirge a scafa.
- Ná húsáid ar dhromchlaí tais, deannach, gréisceacha nó míchothroma – laghdóidh sé seo éifeachtúlacht greamaitheachta.
- Ná húsáid an tuairteoir mar láimhseáil ná mar thaca – níl an táirge deartha chun ualáí a iompar.
- Ná greamaigh in áiteanna atá nochta do theocht ard (e.g. in aice le radaitheoirí) - d'fhéadfadh an gliú a bheith bog.
- Coinnigh amach ó rochtain leanaí beaga – d'fhéadfadh comhpháirteanna greamaitheacha a bheith contúirteach má shlogtar iad.
- Tar éis gliú, seachain teagmháil le huisce ar feadh 24 uair an chloig ar a laghad - ligfidh sé seo don ghreamaitheach ceangal leis an dromchla.
- Más gá duit an tuairteoir a bhaint, scaoil de go mall é – ná croith é chun nach ndéanfaidh tú damáiste don phéint ná don phlástar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistíú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúsartha dramhaíola atá ainmnithe ag údarás áitiúla. Cuireann oifig na cathrach nó na cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

DESKRIZZJONI

Stopp tal-bieb huwa apparat insostitwibbli li se jsib postu fi kwalunkwe dar, uffiċċju jew lukanda. Se jżid stil mal-intern tiegħek u jipprovdi wkoll protezzjoni kontra ħsara aċċidentali. Huwa magħmul minn materjali ta' kwalità għolja li jiżguraw użu fit-tul. Għal kwalunkwe tip ta' bieb tal-injam, tal-metall jew tal-ħġieġ. L-apparat se jipprovdi protezzjoni effettiva bis-saħħa tiegħu, tevita ħsara mhux mixtieqa lill-ħajt jew lill-bieb. Jipproteġi wkoll kontra impatti li jistgħu jiġru meta l-bieb jinfetah b'qawwa wisq jew mingħajr kontroll. Inaqas b'mod effettiv l-istorbju kkawżat mill-ftuħ f'daqqa tal-bieb. Imwahnal mal-ħajt b'mod sempliċi ħafna. Huwa l-aħjar fuq wiċċ ċatt u mingħajr xaħam.

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara vizibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

KIF TUŻA

- Qabel l-użu, kun żgur li s-sikkina tkun f'kundizzjoni teknika tajba – ix-xafra mhix bil-ħsara jew ma taqtax.
- Biex tiftaħ is-sikkina, aqbad il-manku u iftaħ ix-xafra b'id waħda billi tuża l-buttna tal-illokkjar jew it-tab fuq is-sinistra tad-dahar.
- Ladarba x-xafra tinftaħ għalkollox, is-serratura awtomatikament tipprevjenha milli tintewa – kun żgur li l-mekkanizmu tas-serratura jkun imdahħal sew.
- Uża s-sikkina tiegħek għall-iskop maħsub tagħha: qtugħ, inqaxxar, ftuħ ta' pakketti, xogħol barra, kaċċa jew sopravivenza.
- Wara l-użu, aghfas il-buttna tar-rilaxx tal-illokkjar (jew żżerżaq il-qabda tas-sigurtà) u itwi x-xafra bir-reqqa fil-pożizzjoni magħluqa.
- Aħżen is-sikkina tiegħek f'post sigur, fejn ma jintlahaqx mit-tfal, preferibbilment f'ghata jew fuq iċ-ċinturin tiegħek billi tuża klipp.
- Oqgħod attent ħafna meta timmaniġġja x-xafra – il-prodott jaqta' ħafna u użu mhux xieraq jista' jirriżulta fi qatgħat.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Kun żgur li l-wiċċ li fuqu trid twahnal il-bamper ikun nadif, niexef u mingħajr xaħam (l-aħjar li timsah b'alkoħol tekniku jew b'tindif tal-ħġieġ).
- Neħhi l-film protettiv mis-saff adeżiv fuq wara tal-bamper.
- Poggi l-bumper fejn il-manku tal-bieb jew il-bieb l-aktar spiss jolqot il-ħajt u aghfas sew għal ftit sekondi.
- Ladarba jkun imwahnal, il-bumper ikun lest għall-użu – mhux rakkomandat li ċċaqlaq jew tneħħih bla bżonn.
- Jekk tehtiegħ tneħħih, jista' jitqaxxar bil-mod, u ma jhalli l-ebda residwu fuq il-biċċa l-kbira tal-uċuħ lixxi.

DEJTA TEKNIKA

- Immuntat mal-ħajt
- Awto-adeżiv
- Għal uċuħ lixxi, ċatti u nodfa
- Forma: tonda
- Dijametru: 5 ċm

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Immonta l-bumper biss fuq uċuħ nodfa, lixxi u niexfa - wiċċ mhux korrett jista' jikkawża li l-prodott jitqaxxar.
- Tużax fuq uċuħ niedja, trab, żejtnija jew irregolari – dan inaqas l-effettività tal-adeżjoni.
- Tużax il-bumper bħala manku jew appoġġ – il-prodott mhuwiex iddisinjat biex isostni tagħbijiet.
- Twahnalx f'postijiet esposti għal temperaturi għoljin (eż. hdejn radjaturi) - il-kolla tista' tirtab.
- Zomm 'il bogħod mit-tfal żgħar – il-komponenti adeżivi jistgħu jkunu perikolużi jekk jinbelgħu.
- Wara t-twahnal, evita kuntatt mal-ilma għal mill-inqas 24 siegħa - dan jippermetti li l-adeżiv jehel mal-wiċċ.
- Jekk tehtiegħ tneħħi l-bumper, qaxxarha bil-mod – tiġbidhiex bil-mod biex ma tagħmilx ħsara liż-żebgħa jew lill-ġibs.



SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt għar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiपालi jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avvż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

OPIS

Zaustavnik vrata je nezamjenjiv uređaj koji će pronaći svoje mjesto u svakom domu, uredu ili hotelu. Dodat će stil vašem interijeru, a ujedno će pružiti zaštitu od slučajnih oštećenja. Izrađen je od visokokvalitetnih materijala koji osiguravaju dugotrajnu upotrebu. Za bilo koju vrstu drvenih, metalnih ili staklenih vrata. Uređaj će pružiti učinkovitu zaštitu, zahvaljujući njemu izbjeci ćete neželjena oštećenja zida ili vrata. Također štiti od udaraca koji se mogu dogoditi kada se vrata prejako ili nekontrolirano otvore. Učinkovito smanjuje buku uzrokovanu naglim otvaranjem vrata. Pričvršćuje se na zid na vrlo jednostavan način. Najbolje ga je postaviti na ravnu, odmašćenu površinu.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

KAKO KORISTITI

- Prije upotrebe provjerite je li nož u dobrom tehničkom stanju – oštrica nije oštećena ili tupa.
- Za otvaranje noža, uhvatite dršku i rasklopite oštricu jednom rukom pomoću gumba za zaključavanje ili jezička na hrptu.
- Nakon što se oštrica potpuno otvori, brava će automatski spriječiti njeno sklapanje – provjerite je li mehanizam za zaključavanje pravilno aktiviran.
- Koristite nož za njegovu namjenu: rezanje, rezbarenje, otvaranje paketa, rad na otvorenom, lov ili preživljavanje.
- Nakon upotrebe, pritisnite gumb za otpuštanje (ili pomaknite sigurnosnu kočnicu) i pažljivo preklopite oštricu u zatvoreni položaj.
- Nož čuvajte na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece, po mogućnosti u futrolji ili na pojasu pomoću kopče.
- Budite posebno oprezni pri rukovanju oštricom – proizvod je vrlo oštar i nepravilna uporaba može uzrokovati posjekotine.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Provjerite je li površina na koju želite montirati branik čista, suha i odmašćena (najbolje ju je obrisati tehničkim alkoholom ili sredstvom za čišćenje stakla).
- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljivog sloja na stražnjoj strani branika.
- Postavite branik tamo gdje kvaka ili vrata najčešće udaraju u zid i čvrsto pritisnite nekoliko sekundi.
- Nakon što je pričvršćen, branik je spreman za upotrebu – ne preporučuje se nepotrebno pomicanje ili skidanje.
- Ako ga trebate ukloniti, može se polako oguliti, ne ostavljajući tragove na većini glatkih površina.

TEHNIČKI PODACI

- Montirano na zid
- Samoljepljivo
- Za glatke, ravne i čiste površine
- Oblik: okrugli
- Promjer: 5 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Branik montirajte samo na čiste, glatke i suhe površine - nepravilna površina može uzrokovati ljuštenje proizvoda.
- Ne koristiti na vlažnim, prašnjavim, masnim ili neravnim površinama – to će smanjiti učinkovitost priranja.
- Ne koristite branik kao ručku ili oslonac – proizvod nije namijenjen za podupiranje tereta.
- Ne lijepiti na mjesta izložena visokim temperaturama (npr. blizu radijatora) - ljepilo može omekšati.
- Držati izvan dohvata male djece – ljepljive komponente mogu biti opasne ako se progutaju.
- Nakon lijepljenja izbjegavajte kontakt s vodom najmanje 24 sata - to će omogućiti ljepilu da se veže za površinu.
- Ako trebate ukloniti branik, polako ga ogulite – nemojte ga trzati kako ne biste oštetili boju ili žbuku.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda možete dobiti u općinskom ili gradskom uredu.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ОПИСАНИЕ

Дверной упор — незаменимое устройство, которое найдет свое место в любом доме, офисе или отеле. Он добавит стиля вашему интерьеру, а также обеспечит защиту от случайных повреждений. Он изготовлен из высококачественных материалов, которые гарантируют долгосрочное использование. Для любого типа деревянной, металлической или стеклянной двери. Устройство обеспечит эффективную защиту, благодаря ему вы избежите нежелательных повреждений стены или двери. Он также защищает от ударов, которые могут возникнуть при слишком сильном или неконтролируемом открывании двери. Эффективно снижает шум, вызванный резким открыванием двери. Крепится к стене очень простым способом. Лучше всего на ровной обезжиренной поверхности.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Перед использованием убедитесь, что нож находится в хорошем техническом состоянии — лезвие не повреждено и не затупилось.
- Чтобы открыть нож, возьмитесь за рукоятку и разверните лезвие одной рукой, используя кнопку фиксатора или язычок на обухе.
- Как только лезвие полностью откроется, замок автоматически предотвратит его складывание — убедитесь, что механизм блокировки надежно зафиксирован.
- Используйте нож по назначению: для резки, вырубки, вскрытия упаковок, работы на открытом воздухе, охоты или выживания.
- После использования нажмите кнопку разблокировки (или сдвиньте предохранительную защелку) и осторожно сложите лезвие в закрытое положение.
- Храните нож в безопасном месте, недоступном для детей, желательно в ножнах или на поясе с помощью зажима.
- Будьте особенно осторожны при обращении с лезвием — изделие очень острое, и неправильное использование может привести к порезам.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Убедитесь, что поверхность, на которую вы хотите установить бампер, чистая, сухая и обезжиренная (лучше всего протереть ее техническим спиртом или очистителем для стекол).
- Снимите защитную пленку с клеевого слоя на задней стороне бампера.
- Приложите бампер к тому месту, где дверная ручка или дверь чаще всего соприкасаются со стеной, и сильно нажмите на него в течение нескольких секунд.
- После установки бампер готов к использованию — не рекомендуется его перемещать или снимать без необходимости.
- Если вам необходимо удалить его, вы можете сделать это медленно, не оставляя следов на большинстве гладких поверхностей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Настенный монтаж
- Самоклеющийся
- Для гладких, ровных и чистых поверхностей
- Форма: круглая
- Диаметр: 5см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Устанавливайте бампер только на чистую, гладкую и сухую поверхность — неправильная поверхность может привести к отклеиванию изделия.
- Не используйте на влажных, пыльных, жирных или неровных поверхностях — это снизит эффективность адгезии.
- Не используйте бампер в качестве ручки или опоры — изделие не предназначено для выдерживания нагрузок.
- Не приклеивайте в местах, подверженных воздействию высоких температур (например, вблизи радиаторов) — клей может размягчиться.
- Хранить в недоступном для детей месте — клеящие компоненты могут быть опасны при проглатывании.
- После склеивания избегайте контакта с водой в течение как минимум 24 часов — это позволит клею лучше сцепиться с поверхностью.
- Если вам необходимо снять бампер, отсоединяйте его медленно, не дергайте, чтобы не повредить краску или штукатурку.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, назначенный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется муниципальным или городским управлением.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.